

## 1 INTRODUCTION

Geartronic est un indicateur de rapport engagé avec 6 couleurs de fonds différentes (rouge-vert-bleu-orange-violet-bleu). L'écran LCD permet une visibilité parfaite même en plein soleil.

**IMPORTANT:** Tous les produits PZRacing sont résistants à l'eau mais pas à 100% imperméable, laver l'appareil sous haute pression peut l'endommager.

## 2 INSTALLATION

Trouvez le connecteur à 4 broches de diagnostic sur la moto. Il se trouve généralement à côté de l'ECU.

**GSXR600 (2004/05), GSXR750 (2004/05), GSXR1000 (2003/04), GSX1400 (2004/09), SV650 (2003/11), SV1000 (2003/09), DL650 (2004/11), DL1000 (2004/11), GSF650 (2007/08), GSF1250 (2008/11), GSX650F (2008/10), C109R/T (2008/10), M109R (2006/10), M109R2 (2008/10), C50 (2005/11), C90 (2005/10), M50 (2005/11), M90 (2009/11), C1800R (2008/10), M1800R (2006/10), C800 (2005/11), M800 (2005/11), C1500 (2005/10), M1500 (2009/11), Intruder 800 & 1500 (2005/11), VLR1800 (2008/11), VZ800 Marauder (2005/11), VZ1500 (2009/11), VZR1800 (2006/10)**

<i>GSF650 Bandit</i>	<i>sous le panneau latéral droit</i>
<i>GSF1250</i>	<i>sous le panneau latéral droit</i>
<i>DL650 ABS</i>	<i>juste sous le revêtement du réservoir</i>
<i>alle anderen</i>	<i>sous la selle</i>

Enlever le capuchon et connecter l'afficheur de vitesse avec la câble de l'adaptateur inclus. Chaque indicateur est équipé d'un adaptateur désigné, assurez-vous que les deux côtés ont la même étiquette.

## 3 PROGRAMMATION

Geartronic doit être programmé avant usage. Pour l'installation, la moto doit être sur une béquille arrière ou sur un support adapté.

- Mettre la moto au point mort et démarrer le moteur,
- Poser le fil blanc sur la mise à terre (idéalement sur une partie du châssis) jusqu'à ce que vous entriez dans le mode de programmation. ( cela peut durer environ 10 secondes)
- Les couleurs changent constamment à partir de maintenant (A: ROUGE, B: VERT, C: bleu D: ORANGE, E: VIOLET, F: BLEU), maintenez le fil blanc à la terre dès que la couleur désirée est affichée.
- Ensuite, attendre jusqu'à ce que vous voyez le nombre «1», puis insérez le premier rapport et relâcher l'embrayage.
- Maintenir une vitesse constante, après environ 5 secondes, lorsque le nombre "2" s'affiche sur l'écran, insérez le deuxième rapport et continuer avec la même procédure pour tous les autres.

Si l'indication des rapports n'est pas correct, répétez la programmation à une vitesse supérieure.

Après la programmation, isolez le fil blanc.

Pour modifier uniquement la couleur de fond, répéter les 3 premières étapes.



**GT310-S1**  
Ganganzeige

## Installationsanleitung

### 1 EINFÜHRUNG

Geartronic ist eine Ganganzeige mit 6 verschiedenen Hintergrundfarben (rot-grün-blau-orange-violett-blau). Das LCD-Display garantiert eine perfekte Visualisierung auch bei direktem Sonnenlicht.

WICHTIG: Alle PZRacing Produkte sind wasserabweisend, aber nicht 100% wasserdicht, das Waschen unter direktem Hochdruck-Wasserstrahl kann das Gerät beschädigen.

### 2 INSTALLATION

Finden Sie den 6-poligen Diagnosestecker auf dem Motorrad, normalerweise ist dieser in der Nähe der .

**GSXR600 (2004/05), GSXR750 (2004/05), GSXR1000 (2003/04), GSX1400 (2004/09), SV650 (2003/11), SV1000 (2003/09), DL650 (2004/11), DL1000 (2004/11), GSF650 (2007/08), GSF1250 (2008/11), GSX650F (2008/10), C109R/T (2008/10), M109R (2006/10), M109R2 (2008/10), C50 (2005/11), C90 (2005/10), M50 (2005/11), M90 (2009/11), C1800R (2008/10), M1800R (2006/10), C800 (2005/11), M800 (2005/11), C1500 (2005/10), M1500 (2009/11), Intruder 800 & 1500 (2005/11), VLR1800 (2008/11), VZ800 Marauder (2005/11), VZ1500 (2009/11), VZR1800 (2006/10)**

<i>GSF650 Bandit</i>	<i>unter der rechten Seitenverkleidung</i>
<i>GSF1250</i>	<i>unter der rechten Seitenverkleidung</i>
<i>DL650 ABS</i>	<i>hinter der rechten Tankverkleidung</i>
<i>alle anderen</i>	<i>unter dem Sitz</i>

Jede Ganganzeige ist mit einem gekennzeichneten Zwischenstecker ausgestattet, achten Sie darauf dass beide Seiten die gleiche Beschriftung haben.

### 3 PROGRAMMIERUNG

Geartronic für Suzuki muss nicht programmiert werden.

1. Schalten Sie den Kontakt ein.
2. Halten Sie das weiße Kabel an die Masse bis Sie in den Programmiermodus gelangen. Es ist nur in den ersten 10 Sekunden nach dem Einschalten möglich in den Programmiermodus zu gelangen.
3. Die Farben wechseln nun ständig ab (A:ROT, B:GRÜN, C:BLAU, D:ORANGE, E:VIOLETT, F:BLAU), halten Sie das weiße Kabel an die Masse sobald die gewünschte Farbe aufleuchtet.